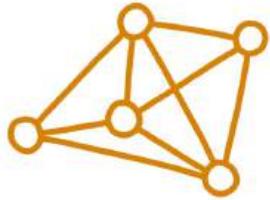


Falls Sie Probleme bei der Darstellung haben, wechseln Sie zur [Webansicht des Newsletters](#)



# Netzwerk Hoftötung

## Newsletter #3, April 2025

***Pour la version en langue française, veuillez faire défiler la page vers le bas.***

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Ende Februar haben wir viele von Euch an unserem Netzwerktreffen am FiBL begrüßt. Ein Tag, an den wir gern zurückdenken. In diesem Newsletter erfahrt Ihr, welche Themen und Projektideen am Treffen diskutiert wurden, wir stellen die Götti/Gotte-Vermittlung vor und unterstützen Euch beim Bewilligungsgesuch für die Hoftötung.

## Rückblick Netzwerktreffen und FiBL-Videos

Am 20. Februar kamen über 50 Teilnehmende zum Netzwerktreffen Hoftötung ans FiBL. Dank Eurer aktiven Beteiligung haben wir unser Ziel – sich austauschen, unterstützen, voneinander lernen – mehr als erreicht. Die vielen guten Gespräche waren auch für uns eine Bereicherung. **Einen ausführlichen Rückblick findet Ihr hier: [Rückblick Netzwerktreffen Hoftötung](#).**

Nach der Filmpremiere am Netzwerktreffen haben wir die fünf neuen FiBL-Videos zur Hoftötung veröffentlicht. Viele Tausend Personen haben sie bereits angeschaut! Auch die Medien greifen das Thema Hoftötung seitdem immer wieder auf. Mit einem so grossen Erfolg haben selbst wir nicht gerechnet. **Alle Filme findet Ihr hier: [Filmserie Hoftötung](#).** Auch das animierte [Erklärvideo zur Hoftötung von Schweinen](#) ist jetzt online.



Die Filmpremiere am Netzwerktreffen.



Austausch mit den "Filmstars".

## Was läuft im Projekt?

Beim Netzwerktreffen haben wir Euch nach den grössten **Herausforderungen** gefragt und **Ideen** gesammelt. **Absatz und Vermarktung** standen dabei ganz oben. Unsere Möglichkeiten am FiBL sind hier begrenzt, aber das Thema ist auch bei uns präsent. Aktuell erweitern wir die **Karte «Fleisch aus Hoftötung»** um Restaurants. Je mehr Menschen danach fragen, umso interessanter wird es für Anbieter, Hoftötungsfleisch ins Sortiment aufzunehmen.

Bei einigen Eurer Anliegen können wir konkret helfen:

**Administrativen Aufwand vereinfachen:** Damit Euch das Ausfüllen des Bewilligungsgesuchs leichter fällt, haben wir eine Beispiel-Vorlage für den Anhang erstellt. Mehr dazu unten beim Beratungsthema.

**Vernetzung für Infrastruktur und Wissensaustausch:** Betriebe und Anbieter, bei denen Ihr zum Beispiel einen Anhänger ausleihen könnt, findet Ihr auf [dieser Karte](#).

Für den Austausch von Wissen gibt es ein neues Angebot: Wir haben eine **Götti/Gotte-Vermittlung** ins Leben gerufen, damit Ihr Euch gegenseitig unterstützen könnt. Die ersten Götti/Gotte-Göttikind-Paare kontaktieren wir demnächst. Wenn Ihr kollegiale Unterstützung wünscht oder Euer Wissen teilen möchten, tragt Euch auf dieser Seite in unsere Datenbank ein: [Netzwerk Hoftötung - Götti/Gotte-Vermittlung](#).

**Finanzielle Unterstützung für Investitionen:** KAGfreiland bietet im Projekt «Lebwohl» finanzielle Beiträge und Beratung für Biobetriebe mit Rindern, Schweinen oder Kleinwiederkäuern, die die Hoftötung planen und noch nicht mit den Probeschlachtungen begonnen haben. [KAGfreiland Projekt Lebwohl](#).



Ideensammlung am Netzwerktreffen.



Mieten statt kaufen: Auf der [Karte](#) findet Ihr Betriebe, die z.B. Anhänger verleihen.

## Beratungsthema: das Bewilligungsgesuch

Für Hof- und Weidetötungen müssen einige Formulare ausgefüllt werden: zunächst das Bewilligungsgesuch, später zu jeder Schlachtung die «Checkliste Überwachung Hoftötung» (Selbstkontrolle).

Zusammen mit dem Gesuch reicht man verschiedene Dokumente ein, darunter den Anhang **«Beschrieb Arbeitsablauf mit Ziffern»**. Darin beschreibt man detailliert den Ablauf der geplanten Hoftötungen. Man kann dann bei einigen Fragen im Gesuchsformular auf dieses Dokument verweisen. Um Euch zu zeigen, wie ein solcher Anhang zum Bewilligungsgesuch aussehen kann, haben wir ein **Beispiel als Vorlage** erstellt. Ihr findet es auf dieser Seite, zusammen mit weiteren Vorlagen und Dokumenten: [Formulare, Checklisten und Vorlagen auf bioaktuell.ch](#).

Das Gesuchsformular, die Checkliste für die Selbstkontrolle und weitere Informationen gibt es auch auf der Seite vom BLV ([Formulare BLV](#)) sowie teilweise auf den Seiten der kantonalen Veterinärdienste.

Bei Fragen wendet Euch an das zuständige kantonale Veterinäramt. Beratung bieten auch die Fachpersonen am FiBL: [Milena Burri](#) und [Anna Jenni](#).

Wir wünschen Euch ein gutes Frühjahr!

Herzliche Grüsse vom Projektteam Netzwerk Hoftötung

# Bulletin d'information #3, avril 2025

## Version en langue française

Chères lectrices, chers lecteurs

Fin février, nous avons accueilli nombre d'entre vous lors de notre rencontre de réseau au FiBL. Une journée dont nous nous souvenons avec plaisir. Dans cette newsletter, vous découvrirez les thèmes et les idées de projets qui ont été discutés lors de la rencontre, nous vous présentons la «bourse aux parrains/marraines» et nous vous aidons à remplir le formulaire de demande pour la mise à mort à la ferme.

### Rétrospective de la réunion du réseau et des vidéos du FiBL

Le 20 février, plus de 50 participants se sont rendus au FiBL pour la rencontre du réseau Mise à mort à la ferme. Grâce à votre participation active, nous avons plus qu'atteint notre objectif : échanger, se soutenir et apprendre les uns des autres. Les nombreuses discussions fructueuses ont été un enrichissement pour nous aussi. **Vous trouverez une rétrospective détaillée ici : [Rencontre du réseau Mise à mort à la ferme.](#)**

Après la première du film lors de la rencontre du réseau, nous avons publié les cinq nouvelles vidéos du FiBL sur la mise à mort à la ferme. Plusieurs milliers de personnes les ont déjà visionnées ! Depuis, les médias ne cessent eux aussi d'aborder le thème de la mise à mort à la ferme. Même nous ne nous attendions pas à un tel succès. **Vous trouverez tous les films ici : [Série de films sur la mise à mort à la ferme.](#) Le [film d'animation explicatif sur la mise à mort à la ferme des porcs](#) est également disponible en ligne.**



La première des films lors de la rencontre du réseau.



Échange avec les "stars" des films

## Qu'est-ce qui se passe dans le projet ?

Lors de la réunion du réseau, nous vous avons demandé quels étaient les principaux défis à relever et nous avons recueilli des idées. La vente et la commercialisation étaient en tête de liste. Nos possibilités au FiBL sont limitées dans ce domaine, mais le sujet est aussi présent chez nous. Actuellement, nous élargissons la carte [«Viande provenant de la mise à mort à la ferme»](#) en y ajoutant des restaurants. Plus les gens le demandent, plus il devient intéressant d'intégrer la viande issue de la mise à mort à la ferme dans l'offre.

Nous pouvons vous aider concrètement pour certaines de vos demandes :

**Simplifier les démarches administratives :** Pour vous faciliter la tâche lors du remplissage de la demande d'autorisation, nous avons créé un exemple de modèle pour l'annexe. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet ci-dessous dans la rubrique «Conseils et astuces».

**Mise en réseau pour l'infrastructure et l'échange de connaissances :** vous trouverez sur [cette carte](#) les entreprises et les prestataires auprès desquels vous pouvez par exemple emprunter une remorque.

Pour l'échange de connaissances, il existe une nouvelle offre : Nous avons mis en place un service de **mise en relation parrain/marraine** pour que vous puissiez vous soutenir mutuellement. Nous contacterons prochainement les premiers couples parrain/marraine/enfant du parrain. Si vous souhaitez un soutien collégial ou partager vos connaissances, inscrivez-vous sur cette page dans notre base de données : [Réseau Mise à mort à la ferme - Mise en relation parrains/marraines](#).

**Soutien financier pour les investissements :** Dans le cadre du projet «Lebwohl», KAGfreiland propose des contributions financières et des conseils aux exploitations bio avec des bovins, des porcs ou des petits ruminants qui planifient la mise à mort à la ferme et qui n'ont pas encore commencé les abattages d'essai. [Projet KAGfreiland «Lebwohl»](#).



Collecte d'idées lors de la rencontre du réseau.



Louer au lieu d'acheter : Sur [cette carte](#), vous trouverez des entreprises qui louent par exemple des remorques.

## Conseils et astuces : la demande d'autorisation

Pour les mises à mort à la ferme et au pré, il faut remplir quelques formulaires : d'abord la demande d'autorisation, puis, pour chaque abattage, la check-list «Surveillance de la mise à mort à la ferme» (autocontrôle).

La demande doit être accompagnée de différents documents, dont l'annexe **«description numérotée des procédures de travail»**. On y décrit en détail le déroulement de la mise à mort à la ferme prévue. On peut ensuite renvoyer à ce document pour certaines questions dans le formulaire de demande.

Pour vous montrer à quoi peut ressembler une telle annexe à la demande d'autorisation, **nous avons créé un exemple sous forme de modèle**. Vous le trouverez sur cette page : [Demandes et check-lists sur bioactualités.ch](#) (le document n'est malheureusement disponible qu'en allemand pour l'instant).

Le formulaire de demande, la check-list pour l'autocontrôle et d'autres informations sont également disponibles sur le site de l'OSAV ([documents OSAV](#)) et en partie sur les pages des services vétérinaires cantonaux.

Si vous avez des questions, adressez-vous au service vétérinaire cantonal compétent. Les spécialistes du FiBL offrent également des conseils : [Nathaniel Schmid](#) et [Pamela Staehli](#).

Nous vous souhaitons un bon printemps !

Cordiales salutations de l'équipe du projet Réseau Mise à mort à la ferme

## **FiBL Projekt Netzwerk Hoftötung**

Das [FiBL Projekt Vernetzung und Beratung zur Hoftötung](#) unterstützt tierhaltende Betriebe bei der Umstellung auf Hoftötung. Durch Schulungsvideos, Vernetzungsangebote und Beratung fördern wir den Austausch sowie das Lernen von- und miteinander.

Das Projekt wird gefördert von der [Haldimann-Stiftung](#).

### **Projektleitung**

Milena Burri und Verena Bühl

Forschungsinstitut für biologischen Landbau FiBL

Ackerstrasse 113

5070 Frick, Schweiz

Tel. 062 865 72 72

[netzwerk-hoftoetung@frib.org](mailto:netzwerk-hoftoetung@frib.org)

Vorsitzender der Geschäftsleitung: Dr. Jürn Sanders

UID-Nummer: CHE-107.938.089

MwSt.-Nummer: CHE-107.938.089 MWST

Diese E-Mail wurde an [verena.buehl@frib.org](mailto:verena.buehl@frib.org) verschickt. Falls Sie sich nicht auf unserer Website [bioaktuell.ch](#) angemeldet haben oder keine aktuellen News mehr per E-Mail erhalten möchten, können Sie hier Ihren Eintrag löschen: [Eintrag löschen/vom Newsletter abmelden](#)